S1 E2 Part 1 مسلسل منصور _ جدي ووطني

https://www.youtube.com/watch?v=R9d6oK-yahk

٠٠:٤٦

جدّي ووطني

۰۰،۰۹ منصور :

يا رب، يا رب يواقف جدي. يا رب يا رب، مو معقول يشاركون قوم طارق في المسابقة ونحن ما

نشارك يا رب، يا رب يوافقني، يا رب يا رب

سارة: جدي، وافق، الله يخليك، ولا تشِل هِم2 في أي شيء. وإذا احتاجت اي شيء بس خبّرني. شو قلت؟ 3

صقر: مادري4 والله زين، بنساعدوني؟ 5

الكل: طبعاً، اكيد. فالك طيب6.

ناصر: هيه، فالك طيب، هيه ١:٣٤

صقر: عيل على بركة الله 8

ناصر: الماء دافي9 اليوم ١٠٥٨

ناتو: يعني في النهاية قدرت تقنع جدك انه يشارك في المسابقة.

منصور: هيه، 10 وشو 11 المشكلة؟

نانو: انزين، 12 انت خبرته انّ هدفك من الموضوع انك تفوز على قوم13 طارق؟

منصور: اوف، شو الفرق؟ المهم نفوز.

نانو: والله، انا ما اشوف الامور كذي واظن جدك عنده نفس الراي 14 لازم تخبّره شو الموضوع.

منصور: مب ضروري

تاتو: تدري يا منصور يعني مع ان جدك بيشارك الحين بس أبا اشوف ردة فعلك لو مثلاً قوم طارق سووا سفينة

أحلى من سفينتنا

منصور: مستحيل!

ناتو: ما ادري. يا اخي، بس اللي اعرفه انّ جد طارق كان سردال 15 ما شاء الله عليه واسمه مبارك وصيته 16

معروف من زمان

منصور: مبارك؟ معقول يكون أحسن من جدي؟

نانو: كل شيء معقول

مكتوب: جال بوت 17

¹ family

² Don't worry about it

³ What do you say?

I don't know = ما ادري = 4

⁵ سعد: you'll help me?

⁶ Literally means "your will is good" but means "I'm willing to do what you want." It's a respectful phrase.

⁷ Okay, so

⁸ It's up to God's blessing

warm = دافئ = دافی ⁹

¹⁰ yes

what :شو ¹¹

¹² okay

¹³ فوم: people, nation (here, "Tareq's family")

ابان = راي اوراي 14 opinion, thought

¹⁵ Captain of a ship

renown, reputation :صوت 16

¹⁷ Jol Boat

4:00

الجال بو ت منصور:

يا ولدى، الجال بوت سفينة، يعنى شو اقولك؟ عودة 18 واجديا منصور صقر:

> بس إذا بنسوى مجسمها و1 اكيد بنفوز في المسابقة منصور:

يا منصور المهم نشارك 20 يعني مب مشكلة نوع السفينة الحين. المشاركة في المسابقة بروحها 21 شيء خالاء عظيم مب ضروري نفوز

انا ابي افوز سارة:

الله يخليكم خلونا نسوى الجال بوت منصور:

انزين. كم وقت باقى على المسابقة؟ صقر:

ثلاث أبام مريم:

ما شيء 22 وقت. يلله سمّو بالله 23 والجال بوت سفينة مب سهلة. يبالها 24 وقت وجهد واجد صقر:

> وانا شايف25 انّ كل الفريق مستعدّ للمساعدة. صح يا شباب خالات

> > الكل: 4.05

صقر: عيل، اسمعوني زين خالد، انت زاهب26 الخشب

> جدی، انا شو تبونی اسوی؟ منصور:

الحين بخبّرك. وانت يا مريم. اباك تصمّمين أدوات البحارة. 27 الدهين والزيبل واليدئ واللفطام. وانت صقر:

شاطرة في الامور. ما شاء الله عليك

افا عليك يًا عمى، وبزيّن السفينة بعد من برع 28 ها، شو رايك؟ مريم:

الله يعطيك العافية صقر:

ها سارونة29 شو رايك تساعديني نزهب الليخ انا وياك؟ امّا منصور... صقر:

شحالك 30 يا صقر 31 ما بنشر ب قهوة اليوم؟ مبارك:

هلا مبارك، مرحب بصع32إ صقر:

٤:٤٣

مبارك:

ميارك؟ منصور:

ان جد طارق كان سر دال، ما شاء الله عليه، و اسمه مبارك و صبته معروف من ز مان نانو:

سلام عليك يا خالد. كيف حالك يا أبو.

الحمد الله عمى كيف حالك انت؟ وكيف صحتك؟ خالاء

> بخير، الحمد الله و شكر مبارك:

عمى مبارك كان ربيع جدكم من زمان الغوص. كانوا الاثنين بحارة ومبارك كان السردال وجدكم صقر خالاء غواص معه في نفس السفينة. ترى عمى مبارك أنقذ حياة جدكم من زمان في طلعة من طلعات الغوص. و من يو مه هالاثنين اخو ان و ما يتفار قون.

¹⁸ large

body: جسم 19

²⁰ The important thing is that we participate

²¹ by itself

²² There isn't

باسم الله ²³ Sav

It needs : يبى لها = ²⁴

اسم الفاعل من شاف - يشوف :شوف 25

²⁶ In charge of

²⁷ بحر: seamen, sailors, crew

²⁸ outside

سارة A nickname for

كىف حالك 30

اسم الجد 31

³² A special formal hello

ابوى شو يعنى سردال؟ سار ة:

سردًال يا سارونة يعنى قائد أسطول33 السفن اللي طالعة للغوص. يعنى هو اللي يقرّر متى الأسطول خالد بيدش 34 البحر ومتى بيرد من البحر. يلا يا حبايبي، ما شيء وقت، انا بسير 35 اجيب الخشب. ناصر تعال

هبه، هبه، ان شاء الله جدى. ناصر:

0:01

سارة تعالى معى نحضر شوية الاغراض. اوكى؟ مريم:

٧٠٠٤ سالم:

غلط مب باليساريا عبيد سرت عشرين مرة قايل لك انى بغيّر اليد وبضربك باليد الثانية، الثانية ها؟ عرفت كيف؟ فهمت عليّ؟ الثانية. يلا مرة ثانية. الحين بضربك بيدي اليمنة. 36 ها، أي واحدة؟ الحين لازم تعرف المفروض صار عندك خبرة في الموضوع

٧:٤٣

ابيبي، كأنه البسار؟ عبيدر

يا اخي شو بلاك37 انت؟ صار لي ساعة38 اغششك اني بضربك بيدي اليمنة. انا مب قادر ألعب هاللعبة سالم: أكثر عن كذي. 39 انت بس قول يدي اليمنة وريّحني 40 ارجوك

يا اخي ما ادري. انت جالس تلخبطني، 41 لعوزتني تلمّح42 لي كذي بعيونك، ما عرفت يمين و لا يسار. عبيدر

أنت بالعمالة تسوي كذي

انزين مب مشكلة، حقك على راسى، شو رايك اوقف انا قدام وانت اللي تضرب سالم:

> عبيد ۸:٤٠

شو بلاك انت وياه منصور:

ما بلانا شيء، يعنى تبي الاكل يطيح على الأرض؟ عبيدر

ما عليك منه. شاف الاكل الحين. خلاص، ميتر مُخه خلاص، ضرب. شو، خبرني، خلصتوا الجال بوت؟ سالم: هبه، طبعا، شوفه هناك منصور:

9:00

9: 4

زین، زین سالم:

ها؟ زين؟ بس زين؟ منصور:

عيل، شو تبانى اقولك سالم:

يعنى اقل شيء تقول، واو، عجيب امايزينغ43! منصور:

اصبر، اصبر، يا ابوي اصبر. يعنى مب حلوة انى ما اقولك شيء يرفع معنوياتك 44 بس انت ادعى وان سالم:

شاء الله تحصلون فرصة قدام سفينة قوم طارق

الجال بوت واجد حلو جدى. انا متأكد بعد هالمسابقة بستوى45 أشهر طالب بالمدرسة كلها منصور:

³³ fleet

³⁴ enter

go :سیر ³⁵

يمين 36

[?]what' your/her/their problem: شو بلاك / شو بلاه / شو بلاها 37

³⁸ I've spent an hour

انه ³⁹ کنی = کنی = کنه ³⁹ کنه ³⁹ کنه ³⁹

 $^{^{40}}$ ریح: give me a break, let me rest

⁴¹ نخبط: confuse, disorient

⁴² You give me a hint with a glance

⁴³ amazing

⁴⁴ Your spirits

⁴⁵ I'll become

الجال بوت يا منصور حلو بلمّتنا 46 مع بعض وبيحلى 47 اكثر بمساعدتكم لي يوم نخلصه صقر:

هيه اكيد. اكيد جدي. وان شاء الله بنفوز على قوم طارق. منصور:

منصور، رجعنا لنفس الموضوع؟ خالد

لا لا لا، اقصد ان شاء الله بنشوف طارق وربعه باكر في المتحف. لا تنسى جدي، الموعد باكر في المتحف. الساعة تسع الصبع منصور:

ما يرد. انا ما أدري شو السالفة. لا إله الا الله. انا، انا بالصرحة مب مرتاح للمضوع خالدر

توكّل على الله يا خالد. ان شاء الله بيجي الحين، وان شاء الله هو بخير، لا تحاتى مريم:

1.:47

1 -: 17

مب باقى غير ساعة الوحدة بس على نهاية التسجيل. منصور:

> انا بسير ادور عليه في الميناء ناصر:

وانا بسير اسأل عنه في مستشفيات. خالات

> امی، جدی بخیر؟ سارة:

1 .:0 . يتبع... مكتوب:

⁴⁶ لمم gathering us together

⁴⁷ It will become more beautiful